

ÉTABLISSEMENTS J. LENTZ

Usine et Siège Social à DRULINGEN (Bas-Rhin)



TÉLÉPHONE 11

R. C. Sarreguemines A 4293

BUREAU COMMERCIAL : 7, Rue de Belfort, à NANCY (M.-&-M.)

TARIF N° 20 Départ Usine

Valable à partir du 1^{er} Septembre 1930

Ce Tarif correspond avec le Catalogue général et annule tous les précédents

Fours à pain "LENTZ"

(Page n° 4)

Construction renforcée vernie et galvanisée

NUMÉROS	PRIX	
	verniss	galvanisé
0	790 frs	840 frs
1	825 »	875 »
2	995 »	1.045 »
3	1.155 »	1.205 »
4	850 »	900 »
5	1.130 »	1.180 »
6	1.265 »	1.315 »
7	1.265 »	1.315 »
8	1.525 »	1.575 »
9	1.360 »	1.410 »
10	1.630 »	1.680 »
11	1.600 »	1.650 »
12	2.020 »	2.070 »
13	2.015 »	2.065 »

Construction spéciale, suivant prospectus : Supplément : 90 frs.

Porte spéciale largeur du four : 40 frs.

Supplément de hauteur des pieds : 20 frs par 10 cm.

Tuyaux :

Le mètre : 13 frs.

Le coude : 13 frs.

Le chapeau : 18 frs.

Fours à Pain "LENTZ" (Page n° 4)

de construction galvanisée, extra forte et de dimensions plus grandes, pour grandes exploitations agricoles et boulangers

NUMÉROS	PRIX	NUMÉROS	PRIX
14	2.985 frs	17	4.185 frs
15	3.140 »	18	4.500 »
16	3.765 »	19	5.125 »

En vernis : 50 frs en moins. Ce four est construit avec hauteur intérieure de 22 cm. et porte en fonte de 22x50. Sur demande, hauteur intérieure 27 cm., et porte en fonte de 27x62. Supplément de 90 frs.

Ce four doit être monté sur place par spécialiste de la maison. Déplacement du monteur en plus, montage : 5 frs de l'heure.

Pour boulanger, nous pouvons faire une porte à contrepoids, et l'installation pour lumière électrique. Supplément : frs 550.

Foyers-Fours "LENTZ"

(Page n° 5)

(construction habituelle)

(Page n° 6)

NUMÉROS ET PRIX y compris bouillotte en cuivre et barre nickelée devant		NUMÉROS ET PRIX y compris bouillotte robinet en cuivre barre nickelée devant		SUPPLÉMENT DE PRIX (construction luxe)		DÉCORS	
				Plaque polie vernie et nickelée	Plaque polie, nickelée et émaillée	fleurs, paysages ou traits	
N° 11	1.335 frs	N° 16	1.310 frs	210 frs	450 frs	devant	sur 3 côtés
13	1.575 »	18	1.540 »	230 »	480 »	50 frs	80 frs
15	1.925 »	20	1.875 »	255 »	520 »	55 »	90 »
		52	2.255 »	315 »	630 »	60 »	100 »
						70 »	110 »

Plaque polie, en plus : 42 frs.

Sans robinet, en moins : 20 frs.

Supplément pour porte de four à pain sur côté : 30 frs. — bouillotte en cuivre de forte contenance : 35 frs.

Prix des tuyaux : le mètre, 10 frs ; le coude : 8 frs.

Pour les foyers-fours émaillés, indiquer la couleur désirée : blanc, ivoire, vert-olive, bleu-foncé ou noir. La couleur la plus belle et la plus courante est l'ivoire.

Foyers-Fours "LENTZ" (Page n° 7)

Construction spéciale, 2 fours à rôtir et 1 four à pain, y compris bouillotte en cuivre, robinet et barre devant.

NUMÉROS	PRIX	SUPPLÉMENTS	
		Plaque polie, vernie, nickelée	Plaque polie, nickelée, émaillée
54	2.740 frs	315 frs	670 frs
56	3.345 »	315 »	735 »
58	4.720 »	315 »	—

Plaque polie, en plus : 55 frs. Bouillotte de très forte contenance, en plus : 35 frs.

Les n° 54 et 56 sont habituellement livrés tout montés.

Le n° 58 doit être monté sur place, montage en plus ; ce même n° ne peut être livré émaillé, vu son poids élevé et ses dimensions.

La porte du four à pain, aux n° 54 à 58, est toujours sur le côté opposé à la buse.

Prix des tuyaux : le mètre, 10 frs ; le coude, 8 frs.

Un des deux fours à rôtir peut être transformé en chauffe-assiettes avec supplément : 40 frs.

Veuillez adresser toute correspondance et commandes aux Établiss^{ts} J. LENTZ, Bureau commercial, 7, Rue de Belfort, à NANCY (M.-&-M.)

Cuisinière noire "LENTZ" à hauts pieds, sans étuve (Page n° 8)

NUMÉROS	PRIX vernir noire avec réservoir cuivre barre devant	SUPPLÉMENTS DE PRIX		
		Plaque polie	Plaque polie, portes garnitures et bouillotte nickelées	Barre nickelée sur trois côtés
22	560 frs	40 frs	150 frs	30 frs
25	695 »	40 »	150 »	35 »
29	820 »	42 »	180 »	40 »
30	970 »	42 »	180 »	45 »

Robinet en plus : 25 frs.

Cuisinière noire "LENTZ", avec étuve (Page n° 9)

NUMÉROS	PRIX vernir noire avec réservoir cuivre barre devant	SUPPLÉMENTS DE PRIX		
		Plaque polie	Plaque polie, portes garnitures et bouillotte nickelées	Barre nickelée sur trois côtés
32	650 frs	40 frs	180 frs	30 frs
35	750 »	40 »	180 »	35 »
39	880 »	42 »	200 »	40 »
40	1.020 »	42 »	200 »	45 »
41	1.520 »	55 »	315 »	50 »

Robinet en plus : 25 frs

Cuisinière "LENTZ" avec 2 Fours à rôtir superposés (Page n° 10)

NUMÉROS	PRIX vernir noire avec bouillotte cuivre et barre devant	SUPPLÉMENTS DE PRIX		
		Plaque polie	Plaque polie, portes garnitures et bouillotte nickelées	
75	860 frs	40 frs	190 frs	
79	1.025 »	42 »	210 »	
80	1.185 »	42 »	210 »	

Sur demande, le four à rôtir du bas peut être combiné en chauffe-assiettes avec un supplément de prix de 40 frs.
Robinet en plus : 25 frs

Cuisinière noire "LENTZ", à 2 fours à rôtir, foyer central (modèle spécial) (Page n° 12)

NUMÉROS	PRIX vernir noire, bouillotte robinet en cuivre, barre devant	SUPPLÉMENTS DE PRIX		
		Plaque polie	Plaque polie, vernir et nickelée	Émaillée sur trois côtés
64	2.135 frs	55 frs	315 frs	670 frs
66	2.630 »	55 »	315 »	735 »
68	3.400 »	55 »	315 »	

Prix des tuyaux : le mètre, 10 fr. ; le coude, 8 fr.

Fourneau économique "LENTZ" avec 2 marmites, sans réservoir d'eau (Page n° 11)

NUMÉROS	PRIX vernir noire, barre devant	PLAQUE polie	SUPPLÉMENT Plaque polie, vernir et nickelée	PRIX avec plaque polie émaillée sur trois côtés et nickelée	
				N°	PRIX
82	950 frs	42 frs	200 frs	N° 82	1.350 frs
84	1.020 »	42 »	200 »	N° 84	1.430 »

**Cuisinière émaillée "LENTZ" à hauts pieds,
sans étuve** (Page n° 13)

NUMÉROS	PRIX émaillée sur trois côtés, bouillotte et barre devant nickelée, garnitures nickelées
43	895 frs
46	1.125 »
47	1.220 »
48	1.370 »

Cuisinière émaillée "LENTZ", avec étuve
(Page n° 14)

NUMÉROS	PRIX émaillée sur trois côtés, bouillotte, barre devant et garnitures nickelées	SUPPLÉMENT DE PRIX pour cuisinières émaillées		
		décor devant	décor sur trois côtés	barre sur trois côtés
42	955 frs	40 frs	65 frs	30 frs
45	1.180 »	50 »	80 »	35 »
49	1.260 »	55 »	90 »	40 »
50	1.420 »	60 »	100 »	45 »

Robinet en plus : 25 frs



Fumoirs "LENTZ"

COMPLETS

(Page n° 17)

NUMÉROS	PRIX.		NUMÉROS	PRIX	
	galvanisés	verniss		galvanisés	verniss
23	565 frs	465 frs	31	930 frs	825 frs
24	700 »	595 »	32	1.015 »	905 »
25	810 »	705 »	33	1.135 »	1.020 »
26	870 »	760 »	34	1.290 »	1.135 »
27	960 »	840 »	35	1.465 »	1.310 »
28	1.060 »	935 »	36	1.725 »	1.540 »
29	1.180 »	1.045 »	37	1.850 »	1.650 »
30	1.465 »	1.320 »	38	2.270 »	2.070 »

Fumoirs-Séchoirs "LENTZ"

COMPLETS (Page n° 18)

NUMÉROS	PRIX
	galvanisés
C 25	1.155 frs
C 26	1.265 »
C 27	1.390 »
C 28	1.500 »
C 31	1.370 »
C 32	1.455 »
C 33	1.575 »
C 34	1.750 »

Calorifères Irlandais "LENTZ"

(Page n° 19)

NUMÉROS	Hauteur totale	Diamètre du corps	Diamètre de la buse	Poids environ	PRIX	
					Noirs	avec garnitures nickelées
200	cm. 76	cm. 22	cm. 10,5	kg. 35	250 »	310 »
202	85	25	12	42	300 »	370 »
202 a	92	25	12	45	330 »	400 »
204	101	32	12,5	65	430 »	520 »
204 a	112	32	12,5	70	450 »	540 »

Poêle Chauffe-Colle "LENTZ"

avec bain-marie galvanisé (Page n° 20)

NUMÉROS	PRIX
1	480 frs
2	525 »
3	595 »

Robinet en cuivre : 30 frs.
Tuyaux : le m., 10 frs. Le coude, 7 fr.

	Galv.	Cuivre
	Pots à colle de 15 cm. conten. env. 1 l. 1/2.	25 frs
Pots à colle de 20 cm. conten. env. 2 litres.	30 »	80 »

Sorbonnes "LENTZ" (Pages n° 21, 22, 23 et 24)

NUMÉROS	AVEC GALERIE DE :		AVEC ÉTUVE de 70 cm. et 2 portes	NUMÉROS	AVEC GALERIE DE :		AVEC ÉTUVE de 70 cm. et 2 portes	NUMÉROS	MODÈLES verticales
	10 cm. environ	70 cm. environ			10 cm. environ	70 cm. environ			
10	735 frs	810 frs	1.060 frs	20	790 frs	870 frs	1.145 frs	30	1.425 frs
11	845 »	930 »	1.310 »	21	910 »	1.005 »	1.420 »	31	1.750 »
12	950 »	1.040 »	1.390 »	22	1.015 »	1.125 »	1.510 »	32	2.125 »
13	1.090 »	1.210 »	1.560 »	23	1.180 »	1.310 »	1.700 »	33	2.400 »
14	1.200 »	1.300 »	1.710 »	24	1.290 »	1.400 »	1.850 »	34	2.725 »
15	1.290 »	1.380 »	1.830 »	25	1.390 »	1.485 »	1.995 »		
16	1.310 »	1.440 »	1.910 »	26	1.420 »	1.555 »	2.080 »		
17	1.450 »	1.570 »	2.070 »	27	1.575 »	1.695 »	2.345 »		
18	1.610 »	1.680 »	2.450 »	28	1.750 »	1.885 »	2.665 »		

Supplément de prix pour sorbonnes :

Bain-marie galvanisé avec 2 pots à colle galvanisés : 95 frs ou avec 2 pots à colle en cuivre : 185 frs.
— — — — — 3 — — — — — 125 » — — — — — 3 — — — — — 260 »

Gros robinet en cuivre en plus : 30 frs.

Supplément pour un deuxième réservoir d'eau avec robinet : 80 frs.

Prix des tuyaux : le mètre, 11 frs ; le coude, 8 frs.

Fours à deux Étages "LENTZ"

à chauffage continu (Page n° 15)

Construction renforcée

NUMÉROS	PRIX
601	2.850 frs
602	3.950 »
603	4.950 »
604	7.400 »

Prix des plaques suivant dimensions

Fours à deux Étages

à chauffage alternatif (Page n° 16)

NUMÉROS	PRIX
500	1.925 frs
501	2.070 »
502	2.050 »
503	2.150 »
504	2.400 »
505	3.200 »

Sorbonne modèle spécial

(Page n° 23)

NUMÉROS	PRIX
40	3.150 »
42	4.150 »

Y compris bain-marie avec 4 pots à colle galvanisés et robinet.

Pots à colle en cuivre en toutes grandeurs, prix sur demande.

Tonneaux à purin "LENTZ" galvanisés et rivés

(Page n° 26)

SÉRIE N° 1		SÉRIE N° 2	
NUMÉROS	PRIX	NUMÉROS	PRIX
1	490 frs	21	560 frs
2	550 »	22	580 »
3	570 »	23	600 »
4	590 »	24	620 »
5	630 »	25	720 »
6	660 »	26	750 »
7	690 »	28	870 »
8	760 »	29	950 »
9	810 »	30	1.150 »
10	850 »	POMPES A PURIN (en fonte et acier P. n° 26)	
11	945 »		
12	980 »	HAUTEUR	PRIX
13	1.140 »	3 ^m 00	325 frs
14	1.380 »	3 ^m 25	340 »
15	1.600 »	3 ^m 50	355 »
16	1.750 »	3 ^m 75	370 »
17	2.010 »	4 ^m 00	380 »
		4 ^m 25	400 »
		4 ^m 50	415 »
		4 ^m 75	430 »
		5 ^m 00	445 »

Pompe galvanisée: Prix sur demande

Séchoir de Ménage "LENTZ"

(Page n° 27)

Prix : 190 francs

Abreuvoir "LENTZ"

Longueur	Conten. environ		Peint		Galvanisé		Longueur	Conten. environ		Peint		Galvanisé	
	Mètres	Litres	Frs	Frs	Mètres	Litres		Frs	Frs				
1,50	150	300 »	335 »	2,50	250	410 »	460 »						
2	200	350 »	390 »	3	300	470 »	530 »						

Hauteur des pieds suivant indication du client.

Rouleaux en acier lisse "LENTZ"

ANSES pour timons et brancards

livrés sans brancards et sans timon

LONGUEUR	PRIX
Mètres	Frs
1,60	670 »
1,80	695 »
2	710 »
2,20	740 »
2,40	780 »

Siège en plus : 60 frs.

Cuiseur à vapeur "LENTZ"

(Page n° 25)

N°s	PRIX	
	étuve vernie	étuve galvanisée
102	390 frs	450 frs
103	445 »	505 »
104	460 »	540 »
105	605 »	670 »
106	640 »	705 »
107	715 »	795 »
108	860 »	990 »

Y compris 1 m. de tuyau et 1 coude.
Grille à grain en sus : 50 frs.

Buanderie "LENTZ" étuve galvanisée ou vernie

(Page n° 25)

NUMÉROS	PRIX		CHAMPIGNON en sus
	étuve galvanisée	étuve vernie	
120	350 frs	320 frs	35 frs
121	370 »	340 »	35 »
122	400 »	370 »	35 »
123	440 »	395 »	40 »
124	495 »	450 »	40 »
125	550 »	505 »	45 »

Y compris 1 mètre de tuyau et 1 coude.

PRIX DES ACCESSOIRES :

Crochets à viande étamés : 12 frs la douzaine.

Thermomètre : 16 fr. 50 la pièce

Moules à pain, carrés ou ovales

N°s	GRANDEURS			PRIX
	largeur cm	longueur cm	hauteur cm	
210	16	32	10	6 frs
211	18	35	10	7 »
212	20	40	10	8 »

Moules à pain ronds, 30 cm. diamètre, 9 fr. pièce.

Pelle à enfourner en bois pour pains ronds, 27 fr. 50

Maies en bois } Pour 30 kg de pâte 145 frs
 Pour 40 kg de pâte 165 »
 Pour 65 kg de pâte 190 »

Pour Pétrins mécaniques, Écrèmeuses, Machines à laver et Hersees, demandez Prospectus spéciaux avec Prix

Adresser toutes Correspondances et Commandes au **BUREAU COMMERCIAL :**
Etablissements J. LENTZ, 7, Rue de Belfort, à NANCY (M.-et-M.)

